

ПРОТОКОЛ

№ 3

Днес, 11 април 2016 г., в изпълнение на решение № ОП-655-01-6/21.01.2016 г. на главния секретар за възлагане на обществена поръчка с предмет организиране и провеждане на чуждоезиково обучение по английски, немски и френски език с комуникативна насоченост на народни представители и служители от администрацията на Народното събрание, комисия, назначена със заповед № ОП-655-01-16/18.02.2016 г. на главния секретар, в състав:

председател:

Силвия Славчева Стойнева, главен експерт в отдел „Правен и човешки ресурси“, дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“

секретар:

Илияна Златкова Дамянова, държавен експерт в отдел „Правен и човешки ресурси“, дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“ (резервен член, замества редовният член Лилия Кирилова Миланова, държавен експерт в отдел „Правен и човешки ресурси“, дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“, която е в платен отпуск)

членове:

Слави Каменов Шарков, държавен експерт в отдел „Правен и човешки ресурси“, дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“,

Йорданка Маринова Иванова, главен експерт в отдел „Плащания“, дирекция „Парламентарен бюджет и финанси“,

Миглена Тодорова Григорова, главен юрисконсулт в отдел „Правен и човешки ресурси“ в дирекция “Административно-правно обслужване и човешки ресурси”,

се събра в 10:00 ч., в зала № 132, в сградата на Народното събрание - пл. "Княз Александър I" № 1, със задачата да отвори и оповести ценовите предложения на допуснатите участници, след което да разгледа, оцени и класира офертите по критерия “икономически най-изгодна оферта” съгласно предварително обявената методика в документацията за участие.

Заседанието беше открито от председателя на комисията в 10:10 ч.

На заседанието присъстваха следните лица: проф. Мадлен Василева Данова и Цветанка Маринова Панова – упълномощени представители на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“, Маргарита Василева Христова – управител на „ЦЕБО-99“ ООД и Александър Георгиев Андонов – управител на „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД.

При откриване на заседанието председателят на комисията обяви резултатите след разглеждането на документите в пликове № 1 от офертите на участниците и от проверката по реда на чл. 68, ал. 10 ЗОП на съответствието им с изискванията за подбор, поставени от възложителя:

Допуснати до участие са следните участници „РАГИНА“ ООД, СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“, „ЦЕБО-99“ ООД, „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД и „ТЕЗА“ ООД. На този етап от процедурата предложен за отстраняване е участникът ДЗЗД „ЕЦОТ“.

След разглеждане съдържанието на пликове № 2 „Предложение за изпълнение на обществената поръчка” и направената проверка на офертите на допуснатите участници за пълнота и съответствие на съдържанието им съгласно условията на раздел VI от документацията и приложения образец на оферта (Приложение № 4), комисията обобщи резултатите:

Допуснати до по-нататъшно участие са „РАГИНА“ ООД, СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“, „ЦЕБО-99“ ООД, „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД и „ТЕЗА“ ООД. На този етап няма предложени за отстраняване участници.

Конкретните предложения за изпълнение на поръчката на участниците са подробно изложени Протокол № 2 от 06.04.2016 г.

След извършване на гореописаните действия, председателят на комисията пристъпи към отваряне на пликове № 3 „Предлагана цена” на допуснатите участници, по реда на постъпването им в деловодството на Народното събрание.

В присъствието на всички членове на комисията и на представителите на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“, „ЦЕБО-99“ ООД и „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД беше констатирано, че пликовете № 3 с надпис „Предлагана цена” са непрозрачни и с ненарушена цялост, надлежно подписани съгласно чл. 68, ал. 4 от ЗОП.

1. В 10:15 ч. беше отворен плик № 3 „Предлагана цена” на „РАГИНА“ ООД. Установено беше следното съдържание:

Ценово предложение, попълнено по образец – Приложение № 5 към документацията за участие. Председателят оповести предлаганите от участника цени, както следва:

Цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език – 26.00 (двадесет и шест) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 33.00 (тридесет и три) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 35.00 (тридесет и пет) лева.

На основание чл. 69а, ал. 3 ЗОП упълномощеният представител на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ г-жа Данова подписа ценовото предложение на участника.

2. В 10:20 ч. беше отворен плик № 3 „Предлагана цена” на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“. Установено беше следното съдържание:

Ценово предложение, попълнено по образец – Приложение № 5 към документацията за участие. Председателят оповести предлаганите от участника цени, както следва:

Цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 38.50 (тридесет и осем 0.50) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 48.50 (четиридесет и осем 0.50) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 48.50 (четиридесет и осем 0.50) лева.

На основание чл. 69а, ал. 3 ЗОП упълномощеният представител на „ЦЕБО-99“ ООД подписа ценовото предложение на участника.

3. В 10:25 ч. беше отворен плик № 3 „Предлагана цена” на **„ЦЕБО-99“ ООД**. Установено беше следното съдържание:

Ценово предложение, попълнено по образец – Приложение № 5 към документацията за участие. Председателят оповести предлаганите от участника цени, както следва:

Цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 17.00 (седемнадесет) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 18.00 (осемнадесет) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 18.00 (осемнадесет) лева.

На основание чл. 69а, ал. 3 ЗОП упълномощеният представител на **„АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД** подписа ценовото предложение на участника.

4. В 10:30 ч. беше отворен плик № 3 „Предлагана цена” на **„АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД**. Установено беше следното съдържание:

Ценово предложение, попълнено по образец – Приложение № 5 към документацията за участие. Председателят оповести предлаганите от участника цени, както следва:

Цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 14.00 (четиринадесет) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 17.00 (седемнадесет) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 17.00 (седемнадесет) лева.

На основание чл. 69а, ал. 3 ЗОП упълномощеният представител на „ЦЕБО-99“ ООД подписа ценовото предложение на участника.

5. В 10:35 ч. беше отворен плик № 3 „Предлагана цена” на „ТЕЗА“ ООД. Установено беше следното съдържание:

Ценово предложение, попълнено по образец – Приложение № 5 към документацията за участие. Председателят оповести предлаганите от участника цени, както следва:

Цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 23.80 (двадесет и три 0.80) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 25.60 (двадесет и пет 0.60) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 25.60 (двадесет и пет 0.60) лева.

На основание чл. 69а, ал. 3 ЗОП упълномощеният представител на „ЦЕБО-99“ ООД подписа ценовото предложение на участника.

След като отвори и оповести ценовите предложения на допуснатите участници, председателят на комисията благодари на присъстващите представители на участниците в процедурата и

комисията продължи своята работа в закрито заседание.

Комисията извърши проверка на пълнотата и съответствието на ценовите предложения с изискванията на раздел VI.Б от документацията за участие и приложения образец (Приложение № 5), като разгледа отново ценовите предложения на допуснатите участници по реда на тяхното отваряне.

I. Ценовото предложение на **„РАГИНА“ ООД** е със следното съдържание:

1. Предлага цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език – 26.00 (двадесет и шест) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 33.00 (тридесет и три) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 35.00 (тридесет и пет) лева.

Цените се посочват в левове, без включен ДДС. В цената се включени всички разходи по организирането и провеждането на обучението, с изключение на учебниците които са за сметка на обучаемите.

2. Приема предложения начин на плащане в т. 5 от раздел VI.Б от документацията за участие.

След извършената проверка комисията констатира, че ценовото предложение на **„РАГИНА“ ООД** отговаря на условията на възложителя, посочени в раздел VI от документацията и е изготвено съгласно приложения в документацията образец – Приложение № 5.

Предвид гореизложеното, комисията с пет гласа „за“ реши

да допусне участника „РАГИНА“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7002, ул. „Александровска“ № 97, вх. В, ет. 8 до по-нататъшно участие в процедурата.

II. Ценовото предложение на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ е със следното съдържание:

1. Предлага цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 38.50 (тридесет и осем 0.50) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 48.50 (четиридесет и осем 0.50) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 48.50 (четиридесет и осем 0.50) лева.

Цените се посочват в левове, без включен ДДС. В цената се включени всички разходи по организирането и провеждането на обучението, с изключение на учебниците които са за сметка на обучаемите.

2. Приема предложения начин на плащане в т. 5 от раздел VI.Б от документацията за участие.

След извършената проверка комисията констатира, че ценовото предложение на СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ отговаря на условията на възложителя, посочени в раздел VI от документацията и е изготвено съгласно приложения в документацията образец – Приложение № 5.

Предвид гореизложеното, комисията с пет гласа „за“ реши да допусне участника СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“, със

седалище и адрес на управление: гр. София 1504, бул. „Цар Освободител“ № 15 до по-нататъшно участие в процедурата.

III. Ценовото предложение на **„ЦЕБО-99“ ООД** е със следното съдържание:

1. Предлага цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 17.00 (седемнадесет) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 18.00 (осемнадесет) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 18.00 (осемнадесет) лева.

Цените се посочват в левове, без включен ДДС. В цената се включени всички разходи по организирането и провеждането на обучението, с изключение на учебниците които са за сметка на обучаемите.

2. Приема предложения начин на плащане в т. 5 от раздел VI.Б от документацията за участие.

След извършената проверка комисията констатира, че ценовото предложение на **„ЦЕБО-99“ ООД** отговаря на условията на възложителя, посочени в раздел VI от документацията и е изготвено съгласно приложения в документацията образец – Приложение № 5.

Предвид гореизложеното, комисията с пет гласа „за“ реши да допусне участника „ЦЕБО-99“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1574, ж.к. Христо Смирненски, бл. 1, вх. В, ап. 49 до по-нататъшно участие в процедурата.

IV. Ценовото предложение на **„АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД** е със следното съдържание:

1. Предлага цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 14.00 (четирнадесет) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 17.00 (седемнадесет) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 17.00 (седемнадесет) лева.

Цените се посочват в левове, без включен ДДС. В цената се включени всички разходи по организирането и провеждането на обучението, с изключение на учебниците които са за сметка на обучаемите.

2. Приема предложениия начин на плащане в т. 5 от раздел VI.Б от документацията за участие.

След извършената проверка комисията констатира, че ценовото предложение на **„АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД** отговаря на условията на възложителя, посочени в раздел VI от документацията и е изготвено съгласно приложения в документацията образец – Приложение № 5.

Предвид гореизложеното, комисията с пет гласа „за” реши да допусне участника **„АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Благоевград 2700, ул. „Васил Априлов“ № 23, ет. 1 до по-нататъшно участие в процедурата.

V. Ценовото предложение на „ТЕЗА“ ООД е със следното съдържание:

1. Предлага цена за един учебен час обучение на една група, в това число тестове и допълнителни материали, съответно:

- по общ английски, немски и френски език - 23.80 (двадесет и три 0.80) лева;
- по специализиран английски език за юристи – 25.60 (двадесет и пет 0.60) лева;
- по специализиран английски, немски и френски език за работа с институциите на Европейския съюз – 25.60 (двадесет и пет 0.60) лева.

Цените се посочват в левове, без включен ДДС. В цената се включени всички разходи по организирането и провеждането на обучението, с изключение на учебниците които са за сметка на обучаемите.

2. Приема предложения начин на плащане в т. 5 от раздел VI.Б от документацията за участие.

След извършената проверка комисията констатира, че ценовото предложение на „ТЕЗА“ ООД отговаря на условията на възложителя, посочени в раздел VI от документацията и е изготвено съгласно приложения в документацията образец – Приложение № 5.

Предвид гореизложеното, комисията с пет гласа „за” реши да допусне участника „ТЕЗА“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1784, ж.к Младост 1, бл. 54А до понататъшно участие в процедурата.

На следващия етап от своята работа, комисията извърши проверка за наличието на хипотезата на чл. 70, ал. 1 ЗОП по

отношение на направените от допуснатите участници ценови предложения по показателите „цена за един учебен час обучение на една група за общ английски език/общ немски език/общ френски език, в това число тестове и допълнителни материали“, „цена за един учебен час обучение на една група за английски език за юристи, в това число тестове и допълнителни материали“ и „цена за един учебен час обучение на една група за английски език/немски език/френски език за работа с институциите на Европейския съюз, в това число тестове и допълнителни материали“, които са показатели за оценка и установи следното за посочените по-долу оферти:

Оферта на „ЦЕБО-99” ООД:

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за общ английски език/общ немски език/общ френски език, в това число тестове и допълнителни материали” е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за английски език за юристи, в това число тестове и допълнителни материали“ е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за английски език/немски език/френски език за работа с институциите на Европейския съюз, в това число тестове и допълнителни материали“ е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

Оферта на „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД:

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за общ английски език/общ немски език/общ френски език, в това число тестове и допълнителни материали” е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за английски език за юристи, в това число тестове и допълнителни материали“ е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

- Направеното от участника ценово предложение по показателя „цена за един учебен час обучение на една група за английски език/немски език/френски език за работа с институциите на Европейския съюз, в това число тестове и допълнителни материали“ е с повече от 20 на сто по-благоприятно (по-ниско) от средната стойност на предложенията по същия показател на останалите участници.

Предвид гореизложените констатации и на основание чл. 70, ал. 1 ЗОП, комисията реши с пет гласа „за” да поиска подробна писмена обосновка от участниците „ЦЕБО-99“ ООД и „АЛЕКСАНДЪР БИЗНЕС ЦЕНТЪР–АВС“ ЕООД относно начина на образуване на ценовите им предложения по горепосочените показатели. Комисията изготви текстовете на писмата до участниците, които бяха подписани от председателя на комисията.

Комисията приключи своята работа на този етап от процедурата на 11.04.2016 г. Настоящият Протокол № 3 е съставен подписан от членовете на комисията на 11.04.2016 г.

КОМИСИЯ:

председател:

Чл. 2 331А
Силвия Стойнева

секретар:

Чл. 2 331А ..
Илияна Дамянова

членове:

Чл. 2 331А
Слави Шарков

Чл. 2 331А ..
Йорданка Иванова

Чл. 2 331А ..
Миглена Григорова